

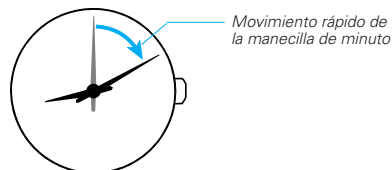
[Español]

## INFORMACIÓN ADICIONAL PARA SU SEIKO KINETIC® [Instrucciones para Cal. 1M20]

### INDICADOR DE PUESTA EN MARCHA

● Siendo un modelo de dos manecillas sin una manecilla de segundo, este reloj está equipado con una función de "Indicador de puesta en marcha" para mostrar que el reloj ha comenzado a funcionar cuando el reloj se usa por primera vez después de comprarlo o después de dejarlo sin usar por mucho tiempo.

☆ Después de que se ha oscilado el reloj aproximadamente 50 veces para cargarlo, la manecilla de minuto se mueve rápidamente para indicar que ha comenzado a funcionar.



\* Normalmente, la manecilla de minuto se mueve a intervalos de 20 segundos, mientras que se mueve unas 80 veces más rápidamente cuando se activa la función del indicador de puesta en marcha.

\* La manecilla de minuto se mueve rápidamente más allá de marcadores de 5 minutos y se para automáticamente para reanudar el movimiento normal. La duración del movimiento rápido del reloj varía según el número de oscilaciones dadas al reloj. Si usted se da cuenta que continúa girando alrededor de la esfera, saque la corona para pararlo y, luego, fije la hora. (Vea abajo "COMO CARGAR Y PONER EN MARCHA EL RELOJ")

\* Si usted se da cuenta de uno cualquiera de lo siguiente después de oscilar aproximadamente 50 veces, usted puede decidir que el indicador de puesta en marcha se ha activado y que el reloj ha comenzado a funcionar.

- 1) La manecilla de minuto está moviéndose rápidamente.
- 2) La manecilla de minuto ha avanzado más de 5 minutos desde donde estaba.

\* Mientras el reloj está funcionando, la manecilla de minuto no se moverá rápidamente aun cuando el reloj sea oscilado para cargarlo.

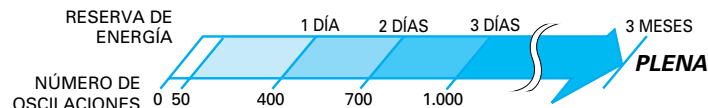
### CÓMO CARGAR Y PONER EN MARCHA EL RELOJ

- 1** Oscile el reloj de un lado a otro aproximadamente 50 veces.  
\* Antes de oscilar el reloj, compruebe y recuerde donde está la manecilla de minuto de manera que usted pueda saber si el indicador de puesta en marcha se ha activado o no. Primero, compruebe que la corona está en la posición normal.  
\* Si la corona se saca fuera y el reloj se oscila, el indicador de puesta en marcha no se activa aun cuando el reloj comience a funcionar.  
\* Oscile rítmicamente a razón de dos veces por segundo.  
\* No consigue un beneficio adicional oscilando el reloj más rápidamente o con mayor vigor.  
\* Cuando se oscila el reloj, el peso oscilatorio en el sistema generador gira para impulsar el mecanismo. A medida que gira, produce un sonido, que no es un malfuncionamiento.
- 2** La manecilla de minuto se mueve rápidamente y se para cuando el reloj comienza a funcionar. (Indicador de puesta en marcha)  
Luego, se moverá a intervalos de 20 segundos.
- 3** Después de comprobar que la manecilla de minuto ha hecho esto, saque fuera la corona para fijar la hora.
- 4** Después de presionar de nuevo la corona a la posición normal, oscile el reloj todavía más aproximadamente 350 veces para reservar una día de energía y, luego, póngase el reloj en la muñeca.

### RESERVA DE ENERGÍA EN SU RELOJ SEIKO KINETIC

● La energía eléctrica generada mientras el reloj se lleva en su muñeca, se almacena en la UNIDAD DE ALMACENAJE DE ELECTRICIDAD KINETIC (KINETIC ELECTRICITY STORAGE UNIT o KINETIC E.S.U.). Es una fuente de energía completamente diferente de pilas convencionales para relojes y, por lo tanto, este reloj no requiere sustitución de pila.

### ● Número de oscilaciones y reserva de energía



1. Cuando el reloj se para completamente, 50 oscilaciones pondrán en marcha el reloj, y activarán la función del indicador de puesta en marcha.
2. Con 350 oscilaciones adicionales, 400 en total, reservará hasta 1 día de energía.
3. Con 300 oscilaciones adicionales, 700 en total, reservará hasta 2 días de energía.
4. Con 300 oscilaciones adicionales, 1.000 en total, reservará hasta 3 días de energía.

\* La ilustración de arriba provee una pauta general de la relación entre la reserva de energía y el número de oscilaciones, que puede variar ligeramente.

### ● Directriz de reserva de energía en la KINETIC E.S.U.

Usted puede estimar la reserva de energía acumulada en la KINETIC E.S.U. de la manera en que usted lleva puesto el reloj.

Llevando el reloj continuamente por 12 horas acumulará aproximadamente un día adicional de reserva de energía.

Si usted lleva puesto el reloj cada día por 12 horas durante un mes, por ejemplo, aproximadamente un mes de reserva de energía se asegurará en la KINETIC E.S.U.

### ● Plena carga de energía

Cuando el reloj está completamente cargado, el reloj continúa funcionando por un máximo de **3 meses**.

### ● Precauciones para los que sólo llevan puesto el reloj ocasionalmente

Si usted usa el reloj sólo ocasionalmente, es probable que usted encuentre el reloj descargado cuando usted decida usarlo. Antes de ponerse el reloj, asegúrese de cargarlo suficientemente siguiendo el procedimiento en "COMO CARGAR Y PONER EN MARCHA EL RELOJ". También siga las precauciones de abajo.

- ☆ Aun después de que usted vea que el indicador de puesta en marcha está activado, el reloj puede que se descargue pronto. Oscile el reloj todavía más para cargar el reloj suficientemente antes de ponérselo.
- ☆ Si usted no tiene suficiente tiempo para hacerlo, asegúrese de mantenerlo en su muñeca.
- ☆ Al final de un día, si usted intenta usar el el reloj de nuevo al día siguiente, oscílelo 150 a 200 veces antes de sacárselo. Esto reservará aproximadamente 12 horas de energía.

### OBSERVACIONES SOBRE LA KINETIC E.S.U.

#### ● Precaución

No mantenga el reloj con la corona sacada fuera para parar las manecillas, con la intención de ahorrar la energía almacenada en la KINETIC E.S.U. Haciéndolo, una gran cantidad de corriente fluirá a través del CI incorporado y, por lo tanto, sacando la corona no ahorrará la energía, sino que consumirá más energía que de ordinario.



#### PRECAUCIÓN

**Nunca instale un pila de óxido de plata para relojes convencionales en vez de la KINETIC E.S.U. La pila puede explotar, calentarse mucho o incendiarse.**

### ESPECIFICACIONES

- 1 Indicación de hora ..... 2 manecillas (manecillas de hora y minuto)
- 2 Duración de carga  
Plena carga ..... Aproximadamente 3 meses

\* Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso para mejora del producto.

● Para otros ítems de las especificaciones del reloj, vea "ESPECIFICACIONES" en el Libro de Garantía Limitada e Instrucciones adjuntos.

\* Por favor, sepa que el Cal.1M20 no está equipado con una función de puesta en marcha instantánea.